

Commission paritaire du transport

Paritair comité voor het vervoer

*Convention collective de travail du
15 decembre 1999*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van
15 december 1999*

*modifieert de conventie of collectie
de transport van 2 decem 1996*
**Convention collective de travail relative a
l'indemnité d'éloignement et a l'indemnité
de sejour dans le sous - secteur des
entreprises de déménagement, de garde -
meubles et leurs activites connexes.**

Collectieve arbeidsovereenkomst tot
wijziging van de collectieve
arbeidsovereenkomst van 1 december 1996
betreffende de verwijderingsvergoeding en
de verblijfsvergoeding in de subsector voor
verhuisondernemingen, de meubelbewaring
en hun aanverwante activiteiten.

Article 1. Article 1 de la convention
collective de travail du 1 decembre 1996
relative a l'indemnité d'éloignement et a
l'indemnité de sejour dans les entreprises de
demenagements, **garde-meubles** et leurs
activites connexes, rendue obligatoire par
l'arrêté royal du 7 Janvier 1998 (**Moniteur
beige du 30 mai 1998**) est remplace par les
dispositions suivantes:

Artikel 1. Artikel 2 van de collectieve
arbeidsovereenkomst van 2 december 1996
betreffende de verwijderingsvergoeding en
de verblijfsvergoeding in de
verhuisondernemingen, meubelbewaring en
hun aanverwante activiteiten, algemeen
verbindend **verklaard** bij het **koninklijk
besluit van 7 januari 1998** (Belgisch
staatsblad van **30 mei 1998**) wordt
vervangen door de volgende bepalingen:

"Article 2. L'indemnité d'éloignement due
en application de la convention collective de
travail relative a la **durée** du travail dans les
entreprises de demenagements, garde-
meubles et leurs activites connexes est fixee
a 92,93 BEF par heure a **partir du 1er
novembre 1999**, arrondis a 93 BEF.

"Artikel 2. De verwijderingsvergoeding die
in **uitoefening** van de collectieve
arbeidsovereenkomst betreffende de
arbeidsduur in de verhuisondernemingen,
meubelbewaring en hun aanverwante
activiteiten verschuldigd is, is vastgesteld
op 92,93 BEF per uur vanaf 1 november
1999, afgerond op 93 BEF.

L'indemnité d'éloignement **n'est** due que
pour les heures de presence **remunerees** a
100 pour cent".

De verwijderingsvergoeding is alleen
verschuldigd op de aanwezigheidsuren die
vergoed worden aan ~~100 procent~~
Proccur

Article 2. L'article 8 de la meme convention
collective de travail est remplace par les
dispositions suivantes:

Artikel 2. Artikel 8 van dezelfde collectieve
arbeidsovereenkomst wordt vervangen door
de volgende bepalingen:

"Article 8: A partir du **1er** novembre 1999,
le montant de l'indemnité pour logement et
petit dejeuner est fixe a 473,60 BEF,
arrondis a 474 BEF."

"Artikel 8: Vanaf 1 november 1999 is het
bedrag van de vergoeding voor de
overnachting en ontbijt vastgesteld op
473,60 BEF, afgerond op 474 BEF."

Article 3. L'article 9 de la meme convention
collective **de travail est remplacé par les**

Artikel 3. Artikel 9 van dezelfde collectieve
arbeidsovereenkomst wordt vervangen door

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTRATIEN
20-01-2000 | 23-02-2000
140.05 | 15/12/06
54.073 | 100114605

dispositions suivantes:

"Article 9: a partir du 1er novembre 1999, le montant de rindemnité pour le repas de midi est fixe a 377,97 BEF, arrondis a 378 BEF".

Article 4. L'article 10 de la même convention collective de travail est remplacé par les dispositions suivantes:

"Article 10: A partir du 1er novembre 1999, le montant de rindemnité pour le repas du soir est fixe a 321,53 BEF, arrondis a 322 BEF".

~~Article 5. Cette convention collective de travail remplace la GCT du 26 janvier 1999.~~

Article 6. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1er novembre 1999 et cesse de produire ses effets le 31 octobre 2000 a la même durée que la convention collective de travail qu'elle remplace.

de volgende bepalingen;

"Artikel 9: Vanaf 1 november 1999 is het bedrag van de vergoeding voor het middagmaal vastgesteld op 377,97 BEF, afgerond op 378 BEF".

Artikel 4. Artikel 10 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepalingen; "Artikel 10: Vanaf 1 november 1999 is het bedrag van de vergoeding voor het avondmaal vastgesteld op 321,53 BEF, afgerond op 322 BEF".

~~Artikel 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de CAO van 26 januari 1999.~~

Artikel 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 november 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 oktober 2000 foe.e.j;V desceijde duur als de collectieve arbeidsovereenkomst die ze vyzig^v.